



សៀវភៅអនុវត្ត ជំនាញក្នុងការសរសេរលិខិតរដ្ឋបាល



ឆករ ២០១៣

គាំទ្រថវិកាដោយ៖



អ្នកពិនិត្យ

អង្គការជនពិការកម្ពុជា

កេរ្តិ៍សិទ្ធិដោយ

© 2013, អង្គការជនពិការកម្ពុជា

អតិថិជនដោយ

លោក គី សុផាន់/ប្រធានគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងរដ្ឋបាល
អង្គការជនពិការកម្ពុជា

អ. ផេង ជាវ៉ូហ្ស៊ីន/ប្រធានគ្រប់គ្រងកម្មវិធី
អង្គការជនពិការកម្ពុជា

រោសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង

វត្តចាន់ មហាវិថីព្រះនរោត្តម សង្កាត់ ទន្លេបាសាក់
ខ័ណ្ឌចំការមន ភ្នំពេញ
កម្ពុជា
ប្រអប់សំបុត្រ ២០០៨
អ៊ីម៉ែល៖ admin@cdpo.org
គេហទំព័រ៖ www.cdpo.org

សៀវភៅអនុវត្ត ជំនាញក្នុងការសរសេរលិខិតរដ្ឋបាល

មាតិកា

សេចក្តីផ្តើម:.....5

ជំហានទី ១ ៖ ការប្រើប្រាស់លិខិត និងបាចបណា.....6

ជំហានទី ២ ៖ ការកំណត់លេខលិខិត6

ជំហានទី ៣ ៖ កាលបរិច្ឆេទលិខិត.....6

ជំហានទី ៤ ៖ អ្នកផ្ញើ.....6

ជំហានទី ៥ ៖ ការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព) ទៅអ្នកទទួល.....7

ជំហានទី ៦ ៖ អ្នកទទួល និង ឋានានុក្រម7

ជំហានទី ៧ ៖ កម្មវត្ថុ8

ជំហានទី ៨ ៖ យោង8

ជំហានទី ៩ ៖ ខ្លឹមសារអត្ថបទ9

ជំហានទី ១០ ៖ ឃ្លាបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត.....9

ជំហានទី ១១ ៖ ឃ្លាផ្តើមការគោរព10

ជំហានទី ១២ ៖ ហត្ថលេខា.....11

ជំហានទី ១៣ ៖ ការចំលងជូន.....11

ឧបសម្ព័ន្ធ ៖.....11

 ឧបសម្ព័ន្ធទី១ ៖ ប្លង់លិខិតរដ្ឋបាល 12

ឧបសម្ព័ន្ធទី២៖ រង់នៃការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព) តាមឋានានុក្រមនៃអ្នកទទួល 12

ឧបសម្ព័ន្ធទី៣៖ ទំរង់ពាក្យគន្លឹះផ្ដើមលិខិត 12

ឧបសម្ព័ន្ធទី៤៖ ពាក្យគន្លឹះបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត..... 12

ឧបសម្ព័ន្ធទី៥៖ ឃ្លាផ្ដេងការគោរព 12

សៀវភៅអនុវត្ត ជំនាញក្នុងការសរសេរលិខិតរដ្ឋបាល

សេចក្តីផ្តើម៖

ដោយមើលឃើញពីតម្រូវការកសាងសមត្ថភាព ជាភាពចាំបាច់របស់អង្គការតំណាងជនពិការសហព័ន្ធ វេទិកាស្ត្រីពិការ នានានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាទៅលើជំនាញការងារ នៅបរិបទអភិវឌ្ឍសមត្ថភាព ស្ថាប័នរបស់អង្គការតំណាងជនពិការ សហព័ន្ធ វេទិកាស្ត្រីពិការ ។ អង្គការជនពិការកម្ពុជាបានអភិវឌ្ឍ នូវសៀវភៅអនុវត្ត ជំនាញក្នុងការសរសេរលិខិតរដ្ឋបាល សំរាប់ជំនួយដល់ការពង្រឹងសមត្ថភាព ការងាររដ្ឋបាលសំរាប់ អង្គការតំណាងជនពិការ សហព័ន្ធ វេទិកាស្ត្រីពិការទាំងនោះ។

នៅក្នុងសៀវភៅអនុវត្តនេះ រួមមានជំហានទាំង ១៣ ក្នុងការសរសេរលិខិតរដ្ឋបាល រួមទាំងឧបសម្ព័ន្ធ ដើម្បីជាជំនួយកាន់តែងាយស្រួលក្នុងការអនុវត្ត។

អង្គការជនពិការកម្ពុជាមានសុទិដ្ឋិនិយម លើសុឆន្ទៈរបស់បងប្អូនជនពិការ ក្នុងកសាងនិងពង្រឹងនូវចលនាពិការភាពប្រកបដោយភាពជឿនលឿន និងរីកចម្រើនទៅមុខ ។

ជំហានទី ១ ៖ ការប្រើក្បាលលិខិត និងបាវចនា

ក. ក្បាលលិខិត៖

- សំរាប់រាជរដ្ឋាភិបាល គឺដាក់ រូបសញ្ញារាជរដ្ឋាភិបាល
- រីឯ អង្គការ សមាគម គឺដាក់ ក្បាលលិខិតដែល មានសំរាប់ស្ថាប័ននីមួយៗ

ខ. បាវចនា៖

- សំរាប់រាជរដ្ឋាភិបាល គឺសរសេរថា៖

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

- រីឯ អង្គការ សមាគម មិនមានដាក់ បាវចនានេះទេ។

សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី ១ អំពី ប្លង់លិខិតរដ្ឋបាល

ជំហានទី ២ ៖ ការកំណត់លេខលិខិត

- ការកំណត់លេខលិខិតអាស្រ័យតាមស្ថាប័ន អង្គការនីមួយៗ។
- រាល់លេខលិខិតត្រូវចុះចូលក្នុងសៀវភៅ លិខិតរដ្ឋបាលចេញជានិច្ច។
- ឧទាហរណ៍៖ អ.ព.ក កំណត់៖ លេខ/ឆ្នាំ បូក អក្សរកាត់ (១២៩/១៣ អ.ព.ក)

ជំហានទី ៣ ៖ កាលបរិច្ឆេទលិខិត

- កាលបរិច្ឆេទលិខិតត្រូវចុះនៅពេលលិខិតរដ្ឋបាលត្រូវបានចុះហត្ថលេខារួចហើយ។
- កាលបរិច្ឆេទលិខិតត្រូវចុះតាមលំដាប់លំដោយនៃលេខលិខិតផងដែរ។

ជំហានទី ៤ ៖ អ្នកឆ្លើ

- ដាក់តែតួនាទី និង ឈ្មោះអង្គការបានហើយ។
- ឧទាហរណ៍៖ នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការអភិវឌ្ឍជនពិការស្រុក...

ជំហានទី ៥ ៖ ការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព) ទៅអ្នកទទួល

- ការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព)នេះមានសារសំខាន់ក្នុងការទំនាក់ទំនង
- ត្រូវជ្រើសរើស ពាក្យ ត្រូវ ទៅតាម ឋានៈ តួនាទីនៃអ្នកទទួល
- ឧទាហរណ៍៖ បើឋានៈ រដ្ឋមន្ត្រី ត្រូវរើសពាក្យ "សូមគោរពជូន" ។ បើឋានៈ ប្រធានការិយាល័យ ត្រូវរើសពាក្យ "សូមជម្រាបជូន"។

សូមមើលតារាង ទំរង់នៃការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព) តាមឋានានុក្រមនៃអ្នកទទួល(ឧបសម្ព័ន្ធទី ២)

ជំហានទី ៦ ៖ អ្នកទទួល និង ឋានានុក្រម

- ប្រើ ឈ្មោះនិងងារ ពេញលេញ មិនសរសេរកាត់
- ដាក់មុខងារសាធារណរបស់អ្នកទទួលបន្ទាប់ពីឈ្មោះនិងងារ
- ដាក់ឈ្មោះស្ថាប័នពីមុខងារសាធារណរបស់អ្នកទទួល

ក្នុងករណីដែលមិនស្គាល់ឈ្មោះអ្នកទទួល

- ត្រូវដាក់ងារ
- ដាក់មុខងារសាធារណរបស់អ្នកទទួលបន្ទាប់ពីងារ
- ដាក់ឈ្មោះស្ថាប័នពីមុខងារសាធារណរបស់អ្នកទទួល

ត្រូវចងចាំ៖

- ជៀសវាងការសរសេរឈ្មោះនិងមុខងារច្រឡំ
- ត្រូវសួរព័ត៌មានបន្ថែមពីអ្នកដឹងច្បាស់លាស់ រឺស្រាវជ្រាវព័ត៌មាន

សូមមើលតារាង ទំរង់នៃការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព) តាមឋានានុក្រមនៃអ្នកទទួល(ឧបសម្ព័ន្ធទី ២)

ជំហានទី ៩ ៖ ខ្លឹមសារអត្ថបទ

១. ការប្រើពាក្យផ្ដើម៖

ក. ពាក្យគន្លឹះសំរាប់ប្រើក្នុងការផ្ដើមលិខិត៖

ពាក្យផ្ដើម	ចំណាំ
តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ	
តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ	ក្នុងករណីមានយោង
អាស្រ័យតាមកម្មវត្ថុ ខាងលើ	
អាស្រ័យតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ	ក្នុងករណីមានយោង
តតាមកម្មវត្ថុខាងលើ	

សូមមើលទំរង់ពាក្យគន្លឹះ ផ្ដើមលិខិត (ឧបសម្ព័ន្ធទី៣)

ជំហានទី ១០ ៖ ឃ្លាបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត

- ឃ្លាបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត មានលក្ខណៈខុសៗគ្នាទៅតាម ឋានានុក្រមរបស់អ្នកទទួល។
- បើអ្នកទទួលមានឋានានុក្រមខ្ពស់

ការសរសេរឃ្លាថ្លែងការគោរពត្រូវតែមានភាពខ្ពង់ខ្ពស់ដែរ។

- ឧទាហរណ៍៖

នាយករដ្ឋមន្ត្រី =

សូមសម្តេចមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។

ប្រធានការិយាល័យ = សូមលោក

ទទួលនូវរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។

ពាក្យគន្លឹះ ប្រើប្រាស់ក្នុង ឃ្លាបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត៖

ពាក្យបញ្ចប់ (នៅខាងដើមប្រយោគ)	ពាក្យនៅកណ្តាល	ពាក្យបញ្ចប់ (នៅខាងចុងប្រយោគ)
អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ	សូមមេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ។
ហេតុដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះ	មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ។
អាស្រ័យហេតុនេះ	មេត្តាអនុញ្ញាតតាមការគួរ។
អាស្រ័យហេតុដូចបានបញ្ជាក់ខាងលើនេះ	អនុញ្ញាតតាមការគួរ។
ជាចុងបញ្ចប់	មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ។

សូមមើលទំរង់ពាក្យគន្លឹះ បញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត (ឧបសម្ព័ន្ធទី៤)

ជំហានទី ១១ ៖ ឃ្លាផ្តួងការគោរព

- ឃ្លាផ្តួងការគោរពត្រូវប្រើនៅពេលដែល បានសរសេរ ឃ្លាបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត រួចហើយ
- ការប្រើប្រាស់ឃ្លាបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត ត្រូវរើសទៅតាម ឋានានុក្រមរបស់អ្នកទទួលលិខិតផងដែរ។
- ឧទាហរណ៍៖
 - នាយករដ្ឋមន្ត្រី =
 - សូមសម្តេចមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។
 - នាយកដ្ឋាន = សូមលោក
 - ទទួលនូវការគោរពរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។

សូមមើលទំរង់ពាក្យគន្លឹះឃ្លាផ្តួងការគោរព (ឧបសម្ព័ន្ធទី ៥)

ជំហានទី ១២ ៖ ហត្ថលេខា

- ដាក់តួនាទី និង ឈ្មោះនៅពីក្រោមដោយចុះបន្ទាត់ចំនួន ៤ដង។
- ក្នុងករណីដែលមានអ្នកជំនួស ត្រូវ សរសេរ អក្សរ "ជ." ពីមុខតួនាទី ។
អ្នកដែលចុះហត្ថលេខាជំនួសត្រូវដាក់តួនាទី ពីក្រោម តួនាទីនាយកប្រតិបត្តិ។
- អក្សរកាត់ដាក់ពីមុខតួនាទី៖
 - a. " ជ." = ជំនួស (ពេញនាយក មានបេសកកម្មចុះខេត្ត/អវត្តមាន)
 - b. " ត.ប" = តាមបញ្ជា (អនុវត្តតាមបទបញ្ជារបស់នាយក)
- មានត្រាឈ្មោះសំរាប់វាយនៅពេល ចុះហត្ថលេខារួច
- ការបោះត្រាស្ថាប័ន ត្រូវបោះ ត្រឹម ១/៣ លើហត្ថលេខា ដោយមិនអោយត្រាជាន់លើឈ្មោះ។

ជំហានទី ១៣ ៖ ការចំលងជូន

- ក្នុងករណីដែលមានចំលងអោយស្ថាប័ន រឺបុគ្គលណាផ្សេងៗទៀត ដឹងលើ មានវិធានការណ៍បន្ត រឺអនុវត្ត លិខិតបទដ្ឋាន នោះត្រូវចំលងជូនបុគ្គលនោះ។ ឧទាហរណ៍៖
 - o "ដើម្បីអនុវត្ត"
 - o "ដើម្បីជាព័ត៌មាន"
 - o "ដើម្បីចាត់វិធានការណ៍"
 - o "ដើម្បីសហការ"
 - o ។ល។
- បន្ទាប់មក ជាចុងក្រោយ ត្រូវសរសេរឃ្លា "ឯកសារ និងកាលប្បវត្តិ៍"
នូវរាល់ពេលរៀបចំលិខិតរដ្ឋបាល ដើម្បីរក្សាកំរិតទុកឯកសារនៅស្ថាប័ន។

ឧបសម្ព័ន្ធ ៖

ឧបសម្ព័ន្ធទី១៖ ប្លង់លិខិតរដ្ឋបាល

No.....CDPO ២

១

៣

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ ២០១២

នាយកប្រតិបត្តិអង្គការ.....

សូមគោរពជូន

៤

ឯកឧត្តម បណ្ឌិត អ៊ិត សំហេង

៧

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

៦

កម្មវត្ថុ៖ សំណើសុំគោរពអញ្ជើញ **ឯកឧត្តមបណ្ឌិត** ជាហត្ថលេខីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខាលើ
អនុស្សាវរណាយោគយល់រវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

៨

និងអង្គការ.....នាខែ..... ឆ្នាំនៅក្រសួងសង្គមកិច្ច។

យោង៖ លិខិត XXX/១២ អ.ព.ក ចុះថ្ងៃទី XX ខែ XX ឆ្នាំ XXរបស់អង្គការស្តីពី

៩

សំណើសុំចុះអនុស្សាវរណាយោគយល់រវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ។

តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទសូមជម្រាបដល់
អង្គការ.....បាន ជាក់សំណើជូន ដល់ក្រសួងសង្គមកិច្ច
ដើម្បីបន្តនូវអនុស្សាវរណាយោគយល់រវាងក្រសួងសង្គមកិច្ច
និងអង្គការ.....។ អង្គការ..... សូមការអនុញ្ញាតដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ពី

ឯកឧត្តមបណ្ឌិត មេត្តាជ្រាបថា
អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា

ជាហត្ថលេខីដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ក្នុងពិធីចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សាវរណាយោគយល់នេះ។

១០

អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម **ឯកឧត្តមបណ្ឌិត** មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តី
អនុគ្រោះ។

១១

សូមឯកឧត្តមទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ។

១២

នាយកប្រតិបត្តិ

ចំលងជូន៖ **១៣**
ឯកសារ និងកាលប្បវត្តិន៍

ឧបសម្ព័ន្ធទី២៖ រង់នៃការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព)តាមឋានានុក្រមនៃអ្នកទទួល

ទំរង់នៃការប្រើប្រាស់ពាក្យ (គោរព) តាមឋានានុក្រមនៃអ្នកទទួល

មុខងារសាធារណៈ	ពាក្យ "គោរព" ត្រូវប្រើ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន
នៅក្នុងព្រះមហាក្សត្រ			
ព្រះមហាក្សត្រ	សូមក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ	ព្រះភូណោ ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហមុនី	ព្រះប្រមុខរដ្ឋ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
សម្តេច	សូមគោរពជូន	សម្តេច ព្រះចៅហ្វាវាំង គង់ សំរុល	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
នៅក្នុងជួរព្រះសង្ឃ			
សម្តេចសង្ឃ	សូមថ្វាយបង្គំ	សម្តេចសង្ឃរាជ គណៈមហាកនិកាយ	
ចៅអធិការ	សូមថ្វាយបង្គំ	ព្រះចៅអធិការ ផាន់ នួន	
នៅក្នុងជួររាជរដ្ឋាភិបាល			
នាយករដ្ឋមន្ត្រី	សូមគោរពជូនចំពោះ	សម្តេច អគ្គមហាសេនាបតី តេជោ ហ៊ុន សែន	នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
រដ្ឋមន្ត្រី	សូមគោរពជូន	ឯកឧត្តម បណ្ឌិត អ៊ុន សំហេង	រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
រដ្ឋលេខាធិការ	សូមគោរពជូន	ឯកឧត្តម សែម សុខា	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
អនុរដ្ឋលេខាធិការ	សូមគោរពជូន	ឯកឧត្តម	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
អគ្គនាយកដ្ឋាន	គោរពជូន	ឯកឧត្តម	អគ្គនាយក អគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេស ក្រសួងសង្គមកិច្ច

			និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
នាយកដ្ឋាន	គោរពមក	លោក	នាយក នាយកដ្ឋាន សុខមាលភាពជនពិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
ប្រធានការិយាល័យ	សូមជម្រាបជូន	លោក	ប្រធានការិយាល័យ សុខមាលភាពជនពិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
អនុប្រធានការិយាល័យ	សូមជម្រាបជូន	លោកស្រី	អនុប្រធាន ការិយាល័យ សុខមាលភាពជនពិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ចនិងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា
ប្រធានមន្ទីរខេត្ត/រាជធានី	សូមជម្រាបជូន	លោកស្រី	ប្រធានមន្ទីរ សង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ខេត្តសៀមរាប
នៅក្នុងជួរអង្គការ			
នាយកប្រតិបត្តិ	សូមគោរពជូន	លោក	នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការភូមិយើង
នាយកប្រតិបត្តិស្តីទី	សូមគោរពជូន	លោកស្រី	នាយិកាប្រតិបត្តិស្តីទី អង្គការភូមិយើង
ប្រធានអង្គការ	សូមគោរពជូន	លោកស្រី	ប្រធានអង្គការស្រ្តីអភិវឌ្ឍន៍
ប្រធានកម្មវិធី	គោរពជូន	លោក	ប្រធានកម្មវិធី តស៊ូមតិអង្គការស្រ្តីអភិវឌ្ឍន៍

ឧបសម្ព័ន្ធទី៣៖ ទំរង់ពាក្យគន្លឹះផ្ដើមលិខិត

ទំរង់ពាក្យគន្លឹះផ្ដើមលិខិត

(Key Word Starting Letter Template)

មុខងារសាធារណៈ	ពាក្យ "គោរព" ត្រូវប្រើ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យផ្ដើម
នៅក្នុងព្រះមហាក្សត្រ				
ព្រះមហាក្សត្រ	សូមក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ	ព្រះករុណា ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហមុនី	ព្រះប្រមុខរដ្ឋនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំព្រះករុណា មានព្រះមហាកិត្តិយសដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមជាទីបំផុត សូមលំអោនកាយក្រាបថ្វាយបង្គំ ទូលថ្វាយ ព្រះករុណា ព្រះមហាក្សត្រ ជីវិត តំកល់លើត្បូង ជាទីគោរពសក្ការៈ ព្រះមេត្តា សណ្ដាប់ដី ខ្ពង់ខ្ពស់(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
សម្តេច	សូមគោរពជូន	សម្តេច ព្រះចៅហ្វាវាំង គង់ សំអុល	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង	តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ សូមគោរពជម្រាបជូន សម្តេច មេត្តាជ្រាបដីខ្ពង់ខ្ពស់(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
នៅក្នុងជួរព្រះសង្ឃ				
សម្តេចសង្ឃ	សូមថ្វាយបង្គំ	សម្តេចសង្ឃរាជ គណៈមហាកនិកាយ		តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំព្រះករុណាមានកិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ ខ្ពស់

មុខងារសាធារណៈ	ពាក្យ "គោរព" ត្រូវប្រើ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យផ្ដើម
			សូមក្រាបថ្វាយបង្គំ ទូលថ្វាយសម្តេច មេត្តាសណ្តាប់ដីខ្ពង់ខ្ពស់.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
ចៅអធិការ	សូមថ្វាយបង្គំ	ព្រះចៅអធិការ នាន់ នួន		តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំព្រះករុណាមាន កិត្តិយសសូម ក្រាបថ្វាយបង្គំ ទូលថ្វាយ ព្រះចៅអធិការ មេត្តាសណ្តាប់.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
នៅក្នុងជួររាជរដ្ឋាភិបាល				
នាយករដ្ឋមន្ត្រី	សូមគោរពជូនចំពោះ	សម្តេច អគ្គមហា សេនាបតី តេជោ ហ៊ុន សែន	នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	តបតាមកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទមាន កិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ សូមគោរពជម្រាបជូន សម្តេច មេត្តាជ្រាបដីខ្ពង់ខ្ពស់.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
រដ្ឋមន្ត្រី	សូមគោរពជូន	ឯកឧត្តម បណ្ឌិត អ៊ុត សំហេង	រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំបាទមាន កិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ សូមគោរពជម្រាបជូន ឯកឧត្តម បណ្ឌិត មេត្តា ជ្រាបថា.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
រដ្ឋលេខាធិការ	សូមគោរពជូន	ឯកឧត្តម សែម សុខា	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំបាទមាន កិត្តិយស សូមគោរពជម្រាបជូន ឯកឧត្តម មេត្តាជ្រាបថា.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
អនុរដ្ឋលេខាធិ	សូមគោរពជូន	ឯកឧត្តម	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួង	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ

មុខងារសាធារណៈ	ពាក្យ "គោរព" ត្រូវប្រើ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យផ្ដើម
ការ			សង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយស សូមជម្រាបជូន ឯកឧត្តម មេត្តាជ្រាបថា.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
អគ្គនាយកដ្ឋាន	គោរពជូន	ឯកឧត្តម	អគ្គនាយក អគ្គនាយកដ្ឋាន បច្ចេកទេស ក្រសួងសង្គម កិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយស សូមជម្រាបជូនឯកឧត្តម ជ្រាបថា.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
នាយកដ្ឋាន	គោរពមក	លោក	នាយក នាយកដ្ឋានសុខ មាលភាពជនពិការ ក្រសួង សង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំមានកិត្តិយស ជម្រាបជូន លោក មេត្តាជ្រាបថា.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
ប្រធានការិយាល័យ	សូមជម្រាបជូន	លោក	ប្រធានការិយាល័យ សុខ មាលភាពជនពិការ ក្រសួង សង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូន លោក ជ្រាបថា.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
អនុប្រធានការិយាល័យ	សូមជម្រាបជូន	លោកស្រី	អនុប្រធាន ការិយាល័យ សុខមាលភាពជនពិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីត យុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូន លោកស្រី ជ្រាបថា.....(ពន្យល់ខ្លីមសារ)

មុខងារសាធារណៈ	ពាក្យ "គោរព" ត្រូវប្រើ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យផ្ដើម
ប្រធានមន្ទីរ ខេត្ត/រាជធានី	សូមជម្រាបជូន	លោកស្រី	ប្រធានមន្ទីរ សង្គមកិច្ច និង អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិ សម្បទា ខេត្តសៀមរាប	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូន លោកស្រី ជ្រាបថា(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
នៅក្នុងជួរអង្គការ				
នាយកប្រតិបត្តិ	សូមគោរពជូន	លោក	នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការភូមិយើង	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំមានកិត្តិយស សូមជម្រាបជូនលោក មេត្តាជ្រាបថា(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
នាយកប្រតិបត្តិ ស្តីទី	សូមគោរពជូន	លោកស្រី	នាយិកាប្រតិបត្តិស្តីទី អង្គការភូមិយើង	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំមានកិត្តិយស សូមជម្រាបជូនលោកស្រី មេត្តាជ្រាបថា(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
ប្រធានអង្គការ	សូមគោរពជូន	លោកស្រី	ប្រធានអង្គការស្ត្រីអភិវឌ្ឍន៍	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំមានកិត្តិយស សូមជម្រាបជូនលោកស្រី មេត្តាជ្រាបថា(ពន្យល់ខ្លីមសារ)
ប្រធានកម្មវិធី	គោរពជូន	លោក	ប្រធានកម្មវិធី តស៊ូមតិ អង្គការស្ត្រីអភិវឌ្ឍន៍	តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំមានកិត្តិយស សូមជម្រាបជូនលោក ជ្រាបថា(ពន្យល់ខ្លីមសារ)

ឧបសម្ព័ន្ធទី៤៖ ពាក្យគន្លឹះបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត

ពាក្យគន្លឹះបញ្ចប់ខ្លឹមសារលិខិត

(Key Word Ending Letter Meaning Template)

មុខងារសាធារណៈ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យបញ្ចប់សេចក្តី
នៅក្នុងព្រះមហាក្សត្រ			
ព្រះមហាក្សត្រ	ព្រះករុណា ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហមុនី	ព្រះប្រមុខរដ្ឋនៃព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា	ជាចុងបញ្ចប់ ទូលបង្គំជាខ្ញុំ ខ្ញុំព្រះករុណា សូមព្រះ មេត្តាប្រោសប្រទានសេចក្តីអនុញ្ញាត ដោយសេចក្តីព្រះមេត្តា មហាភិគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ និងខត្តងខត្តម ជាទីបំផុត។
សម្តេច	សម្តេច ព្រះចៅហ្វាវ៉ាង គង់ សំរុល	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម សម្តេច មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត។
នៅក្នុងជួរព្រះសង្ឃ			
សម្តេចសង្ឃ	សម្តេចសង្ឃរាជ គណៈមហាកនិកាយ		អាស្រ័យដូចបានទូលថ្វាយ ខាងលើនេះសូម សម្តេច មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះដ៏ ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត។
ចៅអធិការ	ព្រះចៅអធិការ ផាន់ នួន		អាស្រ័យដូចបានទូលថ្វាយ ខាងលើនេះសូម ព្រះចៅ អធិការ មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តី អនុគ្រោះដ៏ប្រាលប្រៅបំផុត។

មុខងារសាធារណៈ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យបញ្ជាក់សេចក្តី
នៅក្នុងជួររាជរដ្ឋាភិបាល			
នាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេច អគ្គមហាសេនាបតី តេជោ ហ៊ុន សែន	នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម សម្តេច <u>មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ</u> <u>ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត។</u>
រដ្ឋមន្ត្រី	ឯកឧត្តម បណ្ឌិត អ៊ិត សំហេង	រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម ឯកឧត្តមបណ្ឌិត <u>មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តី</u> <u>អនុគ្រោះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត។</u>
រដ្ឋលេខាធិការ	ឯកឧត្តម សែម សុខា	រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម ឯកឧត្តម <u>មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ</u> <u>ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់។</u>
អនុរដ្ឋលេខាធិការ	ឯកឧត្តម	អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម ឯកឧត្តម <u>មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ</u> <u>ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់។</u>
អគ្គនាយកដ្ឋាន	ឯកឧត្តម	អគ្គនាយក អគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេក ទេស ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម ឯកឧត្តម <u>មេត្តាអនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ</u> <u>ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់។</u>
នាយកដ្ឋាន	លោក	នាយក នាយកដ្ឋាន សុខមាលភាពជនពិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោក <u>អនុញ្ញាតដោយសេចក្តីអនុគ្រោះ</u> <u>ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់។</u>

មុខងារសាធារណៈ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យបញ្ជាក់សេចក្តី
		និងយុវនីតិសម្បទា	
ប្រធានការិយាល័យ	លោក	ប្រធានការិយាល័យ សុខមាលភាព ជនពិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោក <u>អនុញ្ញាតដោយការអនុគ្រោះ។</u>
អនុប្រធានការិយាល័យ	លោកស្រី	អនុប្រធាន ការិយាល័យ សុខមាលភាពជនពិការ ក្រសួងសង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោកស្រី <u>អនុញ្ញាតដោយអនុគ្រោះ។</u>
ប្រធានមន្ទីរ ខេត្ត/រាជធានី	លោកស្រី	ប្រធានមន្ទីរ សង្គមកិច្ច និងអតីតយុទ្ធ ជន និងយុវនីតិសម្បទា ខេត្តសៀមរាប	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោកស្រី <u>អនុញ្ញាតដោយការអនុគ្រោះ។</u>
នៅក្នុងជួរអង្គការ			
នាយកប្រតិបត្តិ	លោក	នាយកប្រតិបត្តិ អង្គការភូមិយើង	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោក <u>នាយកប្រតិបត្តិ អនុញ្ញាតដោយសេចក្តី អនុគ្រោះ។</u>
នាយកប្រតិបត្តិស្តីទី	លោកស្រី	នាយិកាប្រតិបត្តិស្តីទី អង្គការភូមិយើង	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោកស្រី <u>នាយិកាប្រតិបត្តិ អនុញ្ញាតដោយ សេចក្តីអនុគ្រោះ។</u>

មុខងារសាធារណៈ	ងារ បូក ឈ្មោះ	មុខតំណែង បូក ស្ថាប័ន	ពាក្យបញ្ជាក់សេចក្តី
ប្រធានអង្គការ	លោកស្រី	ប្រធានអង្គការស្ត្រីអភិវឌ្ឍន៍	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោកស្រី ប្រធាន អនុញ្ញាតដោយសេចក្តី អនុគ្រោះ។
ប្រធានកម្មវិធី	លោក	ប្រធានកម្មវិធី តស៊ូមតិ អង្គការស្ត្រីអភិវឌ្ឍន៍	អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើនេះសូម លោក អនុញ្ញាតដោយការអនុគ្រោះ។

ឧបសម្ព័ន្ធទី៥: ឃ្លាថ្លែងការគោរព

ឃ្លាថ្លែងការគោរព

(Respective Sentence Template)

មុខងារសាធារណៈ	ងារ បូក ឈ្មោះ	ឃ្លាថ្លែងការគោរព
នៅក្នុងព្រះមហាក្សត្រ		
ព្រះមហាក្សត្រ	ព្រះករុណា ព្រះមហាក្សត្រ នរោត្តម សីហមុនី	សូមព្រះករុណាជីវិតកំកល់លើត្បូង ព្រះមេត្តាទទួលនូវសេចក្តីក្រាបបង្គំ ទូលថ្វាយដ៏ឧត្តុង្គ ឧត្តមបំផុតអំពី ទូលព្រះបង្គំ។
សម្តេច	សម្តេច ព្រះចៅហ្វាវ៉ាង គង់ សំអុល	សូមសម្តេចមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ។
នៅក្នុងជួរព្រះសង្ឃ		
សម្តេចសង្ឃ	សម្តេចសង្ឃរាជ គណៈមហាកនិកាយ	សូមសម្តេចមេត្តាទទួលនូវការបង្គំគោរពសក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពី ខ្ញុំករុណា។
ចៅអធិការ	ព្រះចៅអធិការ ផាន់ នួន	សូមសម្តេចមេត្តាទទួលនូវការបង្គំគោរពសក្ការៈ អំពី ខ្ញុំករុណា។
នៅក្នុងជួររាជរដ្ឋាភិបាល		
នាយករដ្ឋមន្ត្រី	សម្តេច អគ្គមហាសេនាបតី តេជោ ហ៊ុន សែន	សូមសម្តេចមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។
រដ្ឋមន្ត្រី	ឯកឧត្តម បណ្ឌិត អ៊ុន សំហេង	សូមឯកឧត្តម មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំបាទ។
រដ្ឋលេខាធិការ	ឯកឧត្តម សែម សុខា	សូមឯកឧត្តម មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅបំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។
អនុរដ្ឋលេខាធិការ	ឯកឧត្តម	សូមឯកឧត្តម មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។
អគ្គនាយកដ្ឋាន	ឯកឧត្តម	សូមឯកឧត្តម មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។

មុខងារសាធារណៈ	ងារ បូក ឈ្មោះ	ឃ្លាថ្លែងការគោរព
នាយកដ្ឋាន	លោក	សូមលោក ទទួលនូវការគោរពរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។
ប្រធានការិយាល័យ	លោក	សូមលោក ទទួលនូវរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។
អនុប្រធានការិយាល័យ	លោកស្រី	សូមលោកស្រី ទទួលនូវរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។
ប្រធានមន្ទីរ ខេត្ត/រាជធានី	លោកស្រី	សូមលោក ទទួលនូវការគោរពរាប់អានដ៏ជ្រាលជ្រៅអំពីខ្ញុំបាទ។
នៅក្នុងជួរអង្គការ		
នាយកប្រតិបត្តិ	លោក	សូមលោកមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅបំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។
នាយកប្រតិបត្តិស្តីទី	លោកស្រី	សូមលោកស្រីមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅបំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។
ប្រធានអង្គការ	លោកស្រី	សូមលោកប្រធាន មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅបំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។
ប្រធានកម្មវិធី	លោក	សូមលោកមេត្តាទទួលនូវការគោរពរាប់អានអំពីខ្ញុំបាទ។

ផលិតដោយ គាំទ្រថវិកាដោយ



រក្សាសិទ្ធិដោយ អ.ព.ក